



冬季北海道幻想曲

HOKKAIDO WINTER FANTASIA

7D
5N

洞爷 | 美呗 | 旭川 | 小樽 | 札幌
TOYA | BIBAI | ASAHIKAWA | OTARU | SAPPORO





美呗SNOW LAND
BIBAI SNOW LAND

第1天 吉隆坡 ✕ 千岁

于吉隆坡国际机场集合办理登记手续，然后乘搭飞机飞往日本。

第2天 千岁 - 99公里 - 洞爷

- 📌 **洞爷湖**: 它是一座火山口湖，是日本最北端的不冻湖。即使冬天也不会冻结，一年四季荡漾着清丽的湖水。
- 📌 **熊牧场**: 熊牧场内居住大约100只纯种北海道棕熊。您可以购买苹果或饼干喂食棕熊。
- 📌 **昭和新山**: 为昭和初年所爆发的活火山，故而得名。它被归类为世界上罕见的岩塔型火山，在红褐色的山脉中仍能见到地热白烟喷出。
- 📌 **有珠山**: 登上**有珠山登山缆车**开往有珠山山顶时，您可以直接眺望有珠山美丽的景色。
- 📌 **洞爷湖照明隧道**: 于洞爷湖温泉街的广场上，用大约40万个霓虹灯泡搭成的70米长彩灯隧道。并从11月持续到明年3月末一直装点着夜晚的温泉街。

第3天 洞爷温泉 - 200公里 - 美呗 SNOW LAND - 80公里 - 旭川

- 📌 **食品样品DIY**: 让您学习制作漂亮的食物样本，如生菜，天妇罗等。
- 📌 **日式麻薯制作**: 新鲜捣碎的麻薯具令人难以置信的口感与美味。
- 📌 在美呗Snow Land享受极致的冬季假期。尝试雪上橡皮圈漂移与及各种雪上活动 **(已包含)**

第4天 旭川 - 138公里 - 札幌

- 📌 **男山酒造资料馆**: 展示拥有350年历史的清酒“男山”的发展历程和文化，甚至能够试饮各种味道的男山酒。
- 📌 **旭川动物园**是一个非常受欢迎的动物园，位于北海道中部旭川市。
- 📌 **旭川拉面村**将北海道最著名的拉面店集中在这里。
- 📌 从精美的餐厅到舒适的咖啡馆，各种豪华精品店甚至电影院，札幌车站应有尽有。

第5天 札幌 - 38公里 - 小樽 - 38公里 - 札幌

- 📌 **小樽运河**: 曾经是小樽港口运输区，如今已转型成观光景点区，是小樽市最著名的地标。
- 📌 **小樽步行街**: 结合漫步、选购精品和品尝甜点的好地方。这里涵盖著名的北一哨子玻璃饰品专卖地，音乐盒博物馆、美术馆、咖啡厅、冰淇淋和甜点店。
- 📌 **白色恋人公园**是石屋制果位于北海道的工厂和甜点主题公园。
- 📌 **狸小路**: 札幌市著名的购物街，拥有超过150家的店铺，包括饮食、服饰、药妆、土产店等等。
- 📌 途经北海道最大的不夜城——**蒲夜不夜天**。

第6天 札幌

- 📌 **大通公园**: 这里也被称为办公楼街区中的绿洲，是一个让市民放松身心的场所。在这里一年四季都会举行北海道节庆活动，宏伟的**札幌电视塔**也坐落在此。
- 📌 **札幌海鲜市场**: 您可以在这里买到美味且性价比高的各种海鲜。
- 📌 **三井奥特莱斯购物中心**: 除了国际品牌以外还有很多日本本土品牌进驻，不定期还有超值的减价促销活动。

第7天 千岁 ✕ 吉隆坡

今天，我们将乘搭当日班机返回家园。

※ 行程可能会以最终确定的航班而前后调动。



札幌电视塔
Sapporo TV Tower



札幌海鲜市场
Sapporo Seafood Market

DAY 1 KUALA LUMPUR ✈ CHITOSE

Assemble at Kuala Lumpur International Airport for departure flight to Japan.

DAY 2 CHITOSE – 99km – TOYA

- 📅 **Lake Toya:** Japan's 3rd largest volcanic caldera lake. This lake never freezes, even in winter when the temperature falls quite drastically.
- 📅 **Showa Shinzan Bear Ranch:** About 100 purebred Hokkaido brown bears live in the bear ranch. You can buy apples or biscuits to feed the bears.
- 📅 **Mt. Showa Photo Stop:** It is named after the active volcano that erupted in the early Showa era. It is classified as a rare rock tower volcano in the world, and geothermal white smoke can still be seen in the reddish-brown mountains.
- 📅 **Mt. Usuzan:** When boarding the Mt. Usuzan cable car to the top, you can directly look at the beautiful scenery of Mt. Usuzan.
- 📅 **Lake Toya Illumination Tunnel:** On the square of Toyoko Hot Spring Street, there is a 70-meter-long coloured light tunnel built with about 400,000 neon bulbs.

DAY 3 TOYA ONSEN – 200km – BIBAI SNOW LAND – 80km – ASAHIKAWA

- 📅 **Food Sample Replica DIY:** Experience yourself in the making of food replicas such as lettuce, tempura, or others.
- 📅 **Japanese Mochi Making:** Freshly pounded mochi is unbelievable chewy and delicious.
- 📅 Enjoy the ultimate winter vacation when you spend time at **Bibai Snow Land**. Make the most of your visit when you try a wide variety of snow activities like snow rafting and more. **(Inclusive)**

DAY 4 ASAHIKAWA – 138km – SAPPORO

- 📅 **Otokoyama Sake Brewery Museum:** A unique museum that exhibits culture of sake with a history of 350 years. Get a chance to taste sake.
- 📅 **Asahikawa Zoo** is a very popular zoological garden just outside of central Asahikawa City in the middle of Hokkaido.
- 📅 **Asahikawa Ramen Village** gives you Hokkaido most well-known Ramen shop in one location.
- 📅 From fancy restaurant to cozy cafes, a selection of luxurious boutiques and even a cinema, **Sapporo Station** has it all.

DAY 5 SAPPORO – 38km – OTARU – 38km – SAPPORO

- 📅 **Otaru Canal:** It used to be a transportation hub, but now it has transformed into a tourist attraction and landmark of Otaru.
- 📅 **Otaru Handicraft Street:** A perfect place for a stroll, souvenir shopping and to satisfy your sweet tooth! Renowned for its glass handicrafts, music box museum, art gallery, ice-cream & dessert shops.
- 📅 **Shiroikobito Park** is a factory and sweets theme park of Ishiya Seika located in Hokkaido.
- 📅 **Tanukikoji Shopping Arcade:** Have fun shopping here with more than 150 shops ranging from souvenirs, clothing, cafes, and snacks. Drive pass **Susukino**, Sapporo's most famous nightlife and entertainment area.

DAY 6 SAPPORO

- 📅 **Odori Park:** Located in the heart of Sapporo, it is the popular venue for various festivals throughout the year. The 147.2 meters high **Sapporo TV Tower** is an attractive landmark of the park.
- 📅 **Sapporo Seafood Market:** Here you can buy a variety of delicious and cost-effective seafood.
- 📅 **Shiroikoibito Park:** is a theme park by Ishiya, a local chocolate company. The company's flagship product is the Shiroikobito cookie.
- 📅 **Mitsui Outlet Mall:** Besides international brand, you can find local Japanese brand as well. From time to time, there will be added value promotions!

DAY 7 CHITOSE ✈ KUALA LUMPUR

Proceed to airport for your flight back home and big farewell to Japan.

※ Sequence of the itinerary is subject to change according to the final flight confirmation.



洞爷湖照明隧道
Lake Toya Illumination Tunnel

TOYA



日式炸猪扒
Japanese Pork Cutlet



三大北海道螃蟹任吃
3 Kind Hokkaido Crab & Buffet



日式寿喜锅
Japanese Sukiyaki Hot Pot

餐饮安排 MEAL PLAN | 住宿 ACCOMMODATIONS

天 Day	早餐 Breakfast	午餐 Lunch	晚餐 Dinner	住宿 Accommodation
1	-	-	-	-
2	机上用餐 Meal On Board	日式风味料理 Japanese Cuisine	酒店自助餐任吃 Hotel Buffet All You Can Eat	洞爺湖畔亭酒店或同级 Toya Kohan Tei Hotel or similar
3	酒店早餐 Hotel Breakfast	海鲜锅 Seafood Hot Pot	自助餐任吃 Buffet All You Can Eat	欧莫7旭川星野酒店或同级 Omo7 Asahikawa by Hoshino Hotel or similar
4	酒店早餐 Hotel Breakfast	日式拉面 Japanese Ramen	烧烤自助餐任吃 Bbq Buffet All You Can Eat	札幌东急Excel酒店或同级 Sapporo Tokyu Excel Hotel or Similar
5	酒店早餐 Hotel Breakfast	海鲜烧烤套餐 Grilled Seafood Set	3大北海道螃蟹任吃 3 Kind Hokkaido Crab & Buffet	
6	酒店早餐 Hotel Breakfast	日式寿喜锅 Japanese Sukiyaki Hot Pot	日式炸猪扒套餐 Japanese Pork Cutlet Set	
7	酒店早餐 Hotel Breakfast	机上用餐 Meal On Board	-	-

*餐饮与酒店会随着季节与当时的情况做出最适当的调整。*Meals & hotels above are subject to change without prior notice.

行程亮点

👤 体验	日式温泉 雪上活动 日式麻薯制作
📍 景点	洞爺湖照明隧道 有珠山 小樽运河 札幌海鲜市场 白色恋人公园
🛒 商圈	狸小路 小樽步行街 三井奥特莱斯购物中心
👨‍🍳 美食	酒店自助餐 酒店会席料理 海鲜烧烤套餐 三大北海道螃蟹任吃

TOUR HIGHLIGHTS

👤 EXPERIENCE	Japanese Onsen Snow Activities Japanese Mochi Making
📍 ATTRACTIONS	Lake Toya Illumination Usuzan Otaru Canal Sapporo Seafood Market Shirokoibito Park
🛒 LEISURE	Tanukikoji Otaru Handicraft Street Mitsu Outlet Mall
👨‍🍳 GOURMET	Hotel Buffet Hotel Kaiseki Grilled Seafood Set 3 Kind Hokkaido Crab & Buffet

旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。
旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

条款:

- 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所变动, 恕不另行通知。
- 若出现无法预测的特殊情况特别是在旅游旺季期间, SUNRISE将保留更改或取消行程的权利。
- 若SUNRISE的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
- 每位参与SUNRISE团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、疾病、天气、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, SUNRISE一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
- 详情条款, 请参阅单据背面或浏览
- 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

日本团 - 附加条款:

- 所有行程以中文讲解为主。若有需要, 将提供简单的英语翻译。
- 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。
- 团费仅适用于大马公民, 外国公民则需缴付额外费用。

Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.
Travel Insurance - It's essential that you take out comprehensive travel insurance before travel.

Terms & Conditions:

- Itineraries, meals, hotels, and transportation are subject to change without prior notice.
- SUNRISE reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
- SUNRISE is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; SUNRISE reserves the right to make corrections as required.
- Every person participating in SUNRISE's tours shall travel at his/her own risk. SUNRISE shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
- For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit
- All pictures shown are for illustration purpose only.

Japan Tours - Additional Terms & Conditions:

- Tours are conducted in Mandarin, with simple translation in English if required.
- Triple Room - Third-person shall be based on a rollaway bed.
- Tour fare quoted is for MALAYSIAN, the non-Malaysian surcharge applied.

Tentative Flight Details - Subject to Change

For Agent Use Only:

Updated Date: JULY 2023